FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. Battleford 216 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ___ in dans 39 1 6 3. — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ___ — {Enumerator. / Recenseur.} Chas. [illegible]

Page 4

DWELLING HOUSES IN THE ORDER OF VISITATION. / MAISONS D'HABITATION DANS L'ORDRE DES VISITES.	FAMILIES OR HOUSEHOLDS IN THE ORDER OF VISITATION. / FAMILLES OU MÉNAGES DANS L'ORDRE DES VISITES.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DES PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS						
		Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne de la famille, du ménage ou de l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or other civic number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou autre numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.		Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	Weeks employed in 1910 in wage-earning occupations. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi salarié.	Weeks employed in 1910 in occupation of trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi de métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gains en 1910 de d'autres emplois.	Days of employment in 1910 in all occupations. / Jours d'emploi en 1910 à tous les emplois.	Upon life. / Sur vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
6768		Steinmetz George	28 1 6 3	M	Head	M.	Mar	1883	31	U.S.A.	1903	1909																										
		" Sophia		F	Wife	M.	Sept	1877	33	U.S.A.	1905	1910																										
		" Orland		M	Son	S.	Aug	1901	10	"	"																											
		" Ernest		M	Son	S.	Dec	1902	8	"	"																											
		" Gertie		F	Son	S.	"	1904	7	"	"																											
		" Vera		F	Daughter	S.	"	1905	6	"	"																											
6769	6769	Clinton Albert		M	Head	M.	Sept	1875	35	U.S.A.	1905	1910																										
6769	6769	Burgess Hazel		F	Wife	M.	Dec	1880	30	"	1905	1910																										
6769	6769	Johnston James D.		M	Head	M.	Aug	1875	35	U.S.A.	1905	1910																										
		" Irene F.		F	Wife	M.	Dec	1878	32	"	"																											
		" Ina M.		F	Daughter	S.	Sept	1903	7	"	"																											
		" John A.		M	Son	S.	Oct	1904	6	"	"																											
6666	6666	Freeze Freeman		M	Head	M.	Sept	1875	35	Ont.	1903	1910																										
		" Clara		F	Wife	M.	Nov	1878	32	"	"																											
		" Von [illegible]		M	Son	S.	Aug	1901	10	"	"																											
		" Ada A.		F	Daughter	S.	Jan	1904	7	"	"																											
6767	6767	McArthur Alex		M	Head	M.	Dec	1867	43	U.S.A.	1903	U		Scotch		Farmer																						
		" Mary A.		F	Wife	M.	Sept	1869	41	"	1903	U		Irish																								
		" John A.		M	Son	S.	Apl	1901	10	"	"			Scotch																								

The Ends the Enumeration of [illegible]